

# Cuisinart®

## LIVRET D'INSTRUCTIONS



**Cafetière automatique à moulin intégré avec verseuse isolante de 10 tasses Grind & Brew<sup>MC</sup>**

**Série DGB-650C**

Pour votre sécurité et votre satisfaction continue, prenez toujours le temps de lire le livret d'utilisation attentivement avant d'utiliser l'appareil.


# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure. Voici quelques-unes de ces règles :

## 1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT.

- Évitez de toucher les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne mettez jamais l'appareil, son cordon ou sa fiche dans l'eau ou un liquide quelconque.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes souffrant de certaines déficiences, ni à proximité d'eux.
- Débranchez l'appareil quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. Laissez-le toujours refroidir avant de le nettoyer et avant d'enlever ou de poser des pièces.
- N'utilisez pas l'appareil quand son cordon ou sa fiche sont endommagés ou encore, après qu'il a mal fonctionné, a été échappé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Cuisinart sous peine de causer des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du rebord d'un plan de travail ou d'une table, ni venir en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur un élément chaud d'une cuisinière au gaz ou électrique ou à proximité, ni dans un four chaud.
- Commencez toujours par remplir le réservoir, puis branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt, puis retirez la fiche de la prise murale.

- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Posez le couvercle solidement sur la verseuse avant de verser son contenu.
- Ne retirez pas le couvercle durant le cycle d'infusion, car vous risqueriez de subir des brûlures.
- La verseuse isolante est conçue spécifiquement pour la cafetière; ne la mettez jamais sur la cuisinière.
- Ne mettez jamais la verseuse chaude sur une surface mouillée ou froide.
- N'utilisez pas la verseuse si elle est têlée ou que sa poignée est desserrée ou affaiblie.
- Ne nettoyez pas la verseuse ou la plaque de verseuse avec un détergent, de la laine d'acier ou un autre matériau abrasif.
- MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE OU LE DOS DE L'APPAREIL. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UNE PERSONNE AUTORISÉE SEULEMENT.**
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers dans le réservoir à grains avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez le moulin à café uniquement pour moudre des grains de café torréfiés. La mouture d'autres substances, telles que des noix, des épices ou des grains de café non torréfiés, peut émousser la lame, ce qui pourrait donner des résultats de mauvaise qualité ou même occasionner des blessures.
- Ne déposez pas la cafetière sur un linge ou une autre surface qui risquerait de nuire à la circulation d'air sous la cafetière.
- Utilisez seulement le filtre doré de style commercial de Cuisinart<sup>MD</sup> ou un filtre



**AVERTISSEMENT**  
RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR

MISE EN GARDE : POUR REDUIRE LE RISQUE DE DECHARGE ELECTRIQUE,  
NE PAS RETIRER LE COUVERCLE OU LE DOS DE L'APPAREIL.  
IL N'Y A AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR A L'INTERIEUR.  
CONFIER LES REPARATIONS A UNE PERSONNE AUTORISEE SEULEMENT.

**AVIS DE FONCTIONNEMENT**

Il est possible qu'un engorgement ou un refoulement de l'eau ou du café se produise dans le panier-filtre dans n'importe laquelle des conditions ou combinaisons des conditions suivantes : utilisation d'une mouture trop fine, utilisation de deux filtres en papier ou plus, utilisation du filtre doré conjointement avec un filtre en papier, mauvais nettoyage du marc du café dans le filtre doré ou débordement de la mouture dans le panier-filtre.

**AVIS**

L'appareil est muni d'une fiche d'alimentation polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre). Pour réduire les risques d'électrocution, il n'y a qu'une seule façon d'insérer cette fiche dans une prise de courant polarisée. Si la fiche n'entre pas, inversez-la; si elle ne fait toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. Ne contournez pas cette mesure de sécurité de quelque manière que ce soit.

en papier standard n° 4 avec la cafetière. LES FILTRES DORÉS PERMANENTS D'AUTRES MARQUES PEUVENT CAUSER DES DÉBORDEMENTS DE LA CAFETIÈRE

**CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT**

**DANGER : RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

L'éclair à tête de flèche dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non protégée à l'intérieur de l'appareil assez élevée pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes exposées.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et l'entretien dans le mode d'emploi de l'appareil.

**INSTRUCTIONS CONCERNANT LE CORDON COURT**

L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation électrique court pour éviter les blessures associées aux risques d'emmêlement ou de débouchement que présente un cordon long. Vous pouvez utiliser une rallonge électrique s'il le faut, mais vous devez alors faire preuve d'extrême vigilance.

**Mise en garde :** N'ouvrez jamais le panier-filtre pendant le cycle d'infusion, même si l'eau n'y a pas d'eau qui s'en écoule, car de l'eau ou du café extrêmement chaud pourrait en déborder et causer des brûlures. S'il n'y a pas d'eau ou de café qui s'écoule du panier-filtre durant le cycle d'infusion, débrazanchez l'appareil et attendez dix minutes avant d'ouvrir le panier-filtre pour le vérifier.

## TABLE DES MATIÈRES

Précautions importantes	2-3
Instructions de déballage	4
En quête d'un café parfait	4
Caractéristiques et avantages	5
Panneau de commande	6
Programmation de la cafetière	7
Réglage de l'heure	7
Avant d'infuser votre premier pot de café	8
Infusion à partir de grains entiers	8
Filtre à eau au charbon	9
Infusion à partir de mouture	10
Fonction Brew Pause <sup>MC</sup>	10
Nettoyage et entretien	10
Garantie	11

## INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

1. Placez la boîte sur une grande surface plate et solide.
2. Retirez le livret d'instructions et tout autre document.
3. Couchez la boîte sur le dos et glissez la cafetière hors de la boîte.
4. Retirez le nécessaire de départ (filtres en papier, cuillère et filtre au charbon) que vous trouverez devant l'appareil. Mettez la boîte de côté et retirez les deux blocs en polymousse de chaque côté de la cafetière.
5. Saisissez la verseuse par la poignée, enlevez-la de la plaque de verseuse et sortez-la du sac en polyéthylène.
6. Sortez la cafetière du sac en polyéthylène.

## EN QUÊTE D'UN CAFÉ PARFAIT

### Élément 1 : L'eau

Le café est fait d'eau à 98 %. C'est donc dire que la qualité de l'eau est tout aussi importante que celle du café. Règle générale, si l'eau du robinet n'a pas bon goût, elle ne sera pas meilleure dans votre café. La cafetière comporte un filtre au charbon qui élimine le chlore, les goûts désagréables et les mauvaises odeurs, afin de vous procurer le café le plus pur qui soit, à chaque tasse.

### Élément 2 : Le café

Bien que la boisson soit faite d'eau à 98 %, c'est le café qui lui donne toute la saveur. Pour obtenir une tasse de café digne d'un café-bar, vous devez acheter des grains entiers et frais en une quantité suffisante pour deux semaines seulement, afin d'en conserver toute la fraîcheur. Une fois que les grains ont été cassés, ils perdent rapidement leur arôme. C'est pourquoi Cuisinart moud les grains juste avant l'infusion.

### Élément 3 : La mouture

La mouture est un élément essentiel pour une extraction appropriée des arômes. Si la mouture est trop fine, il en résultera une surextraction des arômes et un goût amer. (Elle peut également colmater le filtre.) Si la mouture est trop grosse, l'eau percolera au travers trop rapidement et il en résultera une sous-extraction des arômes. La cafetière est pré-réglée pour une mouture moyenne, la mouture optimale pour ce type de cafetière.

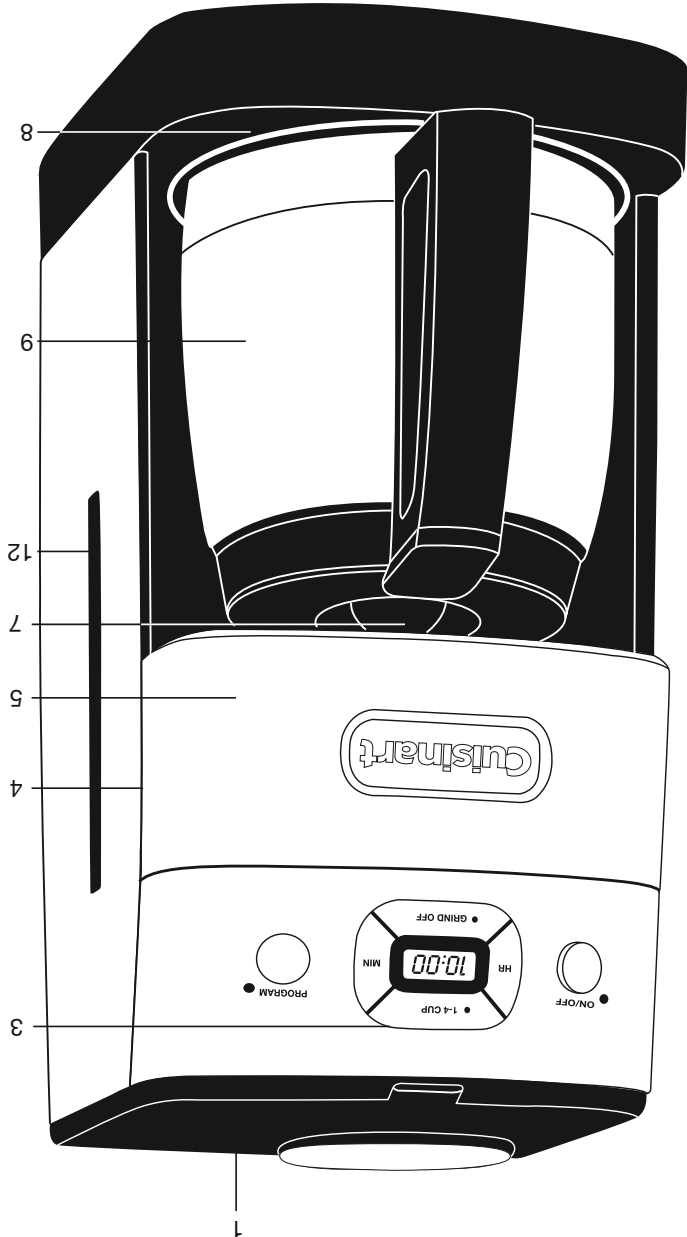
### Élément 4 : Le dosage

Un café trop fort ou trop faible est toujours décevant. Suivez les dosages recommandés pour les grains entiers ou la mouture sous la rubrique « Infuser du café à partir de... » Vous pourrez les modifier selon vos goûts par la suite.

**NE REMPLISSEZ PAS TROP LE MOULIN, CAR CELA POURRAIT OCCASIONNER UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT OU UN DÉBOORDEMENT.** Nous vous recommandons de conserver tout le matériel d'emballage au cas où vous auriez besoin de remballer votre cafetière à une date ultérieure. **GARDEZ TOUS LES SACS EN PLASTIQUE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

# CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- 1. **Couvercle du réservoir avec bouton de déverrouillage**  
Abattant pour faciliter le remplissage du réservoir et donner accès au récipient à grains. Voir l'illustration détaillée à la page 6.
- 2. **Pomme de douche (non montrée)**  
Distribue l'eau de façon égale sur le café, ce qui atténue la baisse de température lorsque l'eau filtre à travers la mouture de café.
- 3. **Panneau de commande**  
Voir le diagramme détaillé à la page 6.
- 4. **Logement du panier-filtre**  
Voir le diagramme détaillé à la page 6.
- 5. **Porte du logement du panier-filtre**  
couvre de panier-filtre et un filtre doré de style commercial Cuisinart<sup>TM</sup>.
- 6. **Bouton de déverrouillage du logement du panier-filtre (non montré)**
- 7. **Brew Pause<sup>MC</sup>**  
Interrompt l'écoulement du café du panier-filtre quand on retire la verseuse de la plaque de verseuse durant le cycle d'infusion afin de pouvoir verser une tasse sans faire de dégâts.
- 8. **Plaque de verseuse**  
Revêtement antiadhésif noir anti-rayures.
- 9. **Verseuse isolante avec couvercle**  
**mains libres**  
Verseuse isolante double paroi de 10 tasses (2,5 L) avec poignée ergonomique, avec bec verseur anti-goutte, facile à verser. Le couvercle est conçu pour laisser passer le café infusé et pour le servir. À la fin du cycle d'infusion, il se ferme pour empêcher l'air d'entrer et ainsi, préserver la fraîcheur et la température du café. Il n'est pas nécessaire de tourner le couvercle ou



- 10. **Rangement du cordon**  
(non montré)
- 11. **Mesure et brosse**  
(non montrés)
- 12. **Réservoir d'eau avec indicateur de niveau d'eau**

de modifier sa position pour verser le café.



**Affichage de l'heure ACL**  
Indique l'heure, ainsi que l'heure de démarrage automatique.

**Bouton marche/arrêt avec indicateur DEL**  
Sert à mettre la cafetière sous tension et hors tension.

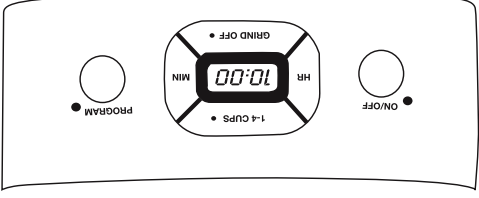
**Avertisseur sonore (non montré)**  
Émet un signal de cinq bips quand l'infusion est terminée.

**1 à 4 tasses**  
Améliore l'extraction des arômes, le goût et la température pour l'infusion de moins de cinq tasses.

**Boutons des heures et des minutes**  
Sert à régler l'horloge et à programmer les fonctions automatiques.

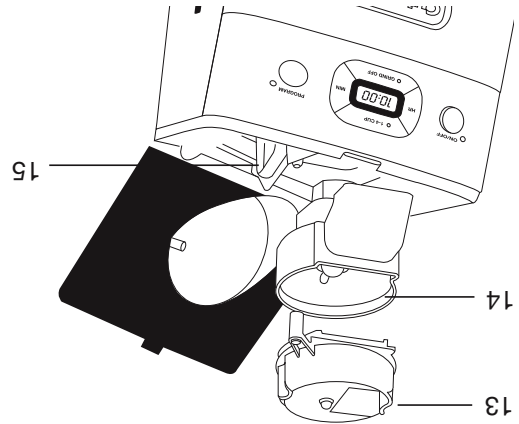
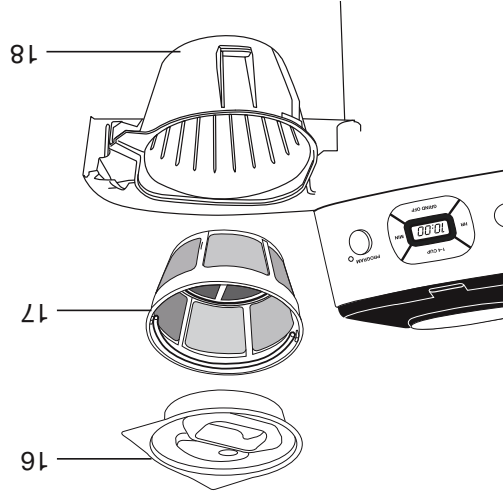
**Bouton de désactivation du moulin avec indicateur DEL** Sert à mettre le moulin à café hors circuit pour l'infusion à partir de mouture.

**Bouton de programmation avec indicateur DEL**  
Sert à programmer et à afficher l'heure de démarrage automatique.



## FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE

Voyez les instructions détaillées pour la programmation à la page 7.



- 13. Couverture du récipient à grains**  
Saisissez le couvercle par les creux de chaque côté pour le retirer et ajouter des grains dans le récipient. **REMARQUE : Un dispositif de sécurité empêche la cafetière de fonctionner lorsque le couvercle est ouvert.**
- 14. Récipient à grains**  
Élimine le chlore, le calcium et les mauvais goûts et odeurs de l'eau du robinet. **REMARQUE : Suivez les instructions pour la préparation et l'insertion du filtre à la page 9.**
- 15. Filtre à eau au charbon**  
Pour poser le couvercle ou l'enlever, saisissez-le aux endroits marqués de flèches. Le couvercle sera chaud après l'infusion. Prenez garde de vous brûler!
- REMARQUE : LE COUVERCLE DOIT ÊTRE EN POSITION POUR QUE LA CAFETIÈRE FONCTIONNE CORRECTEMENT.**

- 17. Filtre doré de style commercial Cuisinart<sup>®</sup>**

**Une remarque au sujet des filtres:**

Lorsque vous utilisez le filtre permanent, vous devez vérifier que la poignée est bien tournée vers l'avant de l'appareil de façon à ne pas nuire au débit du café. Veuillez noter que le filtre permanent peut laisser passer une certaine quantité de mouture fine dans la verseuse.

- 18. Panier-filtre**

Amovible pour faciliter le nettoyage. Compatible avec un filtre permanent de type commercial ou un filtre en papier n°

4. REMARQUE : LE PANIER-FILTRE  
DOIT ÊTRE EN POSITION POUR QUE  
LA CAFETIÈRE FONCTIONNE  
CORRECTEMENT.

La cafetière démarre l'infusion à l'heure programmée. Il est impossible de programmer l'appareil pour un démarrage automatique au cours d'un cycle d'infusion.

### Quitter le mode de réglage de l'heure de démarrage

Il y a trois façons de quitter le mode de réglage de l'heure :

- a. Appuyez de nouveau sur le bouton de programmation.
- b. Abaissez n'importe quel autre bouton que celui des heures ou des minutes; cela permet de quitter le mode de réglage de l'heure et de déclencher la fonction choisie.
- c. Ne faites rien pendant cinq secondes.

Lorsque vous branchez l'appareil, l'horloge affichera 12:00 jusqu'à ce que l'heure soit réglée.

### Passer au mode de réglage de l'horloge

Abaissez et retenez le bouton des heures ou des minutes jusqu'à ce que l'horloge commence à clignoter. Appuyez sur l'un ou l'autre bouton pour régler l'heure. Tenez le bouton abaissé pour faire défiler les chiffres rapidement, ou abaissez-le et relâchez-le successivement pour avancer d'un chiffre à la fois. Le mode définitivement commence lentement et va en accélérant; quand les chiffres approchent l'heure désirée, abaissez et relâchez le bouton successivement afin d'avancer un chiffre à la fois. Vérifiez que l'indicateur « pm » correspond à l'heure désirée.

### Quitter le mode de réglage de l'horloge

Il y a deux façons de quitter le mode de réglage de l'heure :

- a. Abaissez n'importe quel autre bouton que celui des heures ou des minutes.
- b. Ne faites rien pendant cinq secondes.

## RÉGLAGE DU DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Lorsque vous appuyez sur le bouton de programmation, l'afficheur présente l'heure programmée en mémoire ou l'heure 12:00 par défaut.

### Passer au mode de réglage de l'heure de démarrage

Abaissez et retenez le bouton de programmation jusqu'à ce que le voyant vert et l'afficheur à DEL se mettent à clignoter : vous pouvez alors régler l'heure à laquelle la cafetière doit commencer l'infusion en

# INFUSION À PARTIR DE GRAINS ENTIERES

Rincez la cafetière en suivant les instructions du paragraphe « Avant d'infuser votre premier pot de café » ci-dessus.

- 1. **Insérez le filtre au charbon**  
Suivez les instructions pour la préparation et la mise en place du filtre au charbon à la page 9.
- 2. **Remplissez le réservoir d'eau**  
Soulèvez le couvercle du réservoir et versez dans le réservoir la quantité d'eau désirée en vérifiant l'indicateur de niveau d'eau situé sur le côté.

**REMARQUE** : Ne dépassez pas la marque de 10 tasses, car cela pourrait faire déborder la verseuse.

- 3. **Ajoutez les grains de café**  
Saisissez le couvercle du récipient à grains par les creux de chaque côté et retirez-le. Remplissez le récipient de grains. **REMARQUE** : Utilisez une mesure rase de grains pour chaque tasse. Pour infuser entre une et quatre tasses de café, utilisez une mesure et demi rase pour chaque tasse. Ne mettez pas plus de 14 mesures, car cela pourrait causer un mauvais fonctionnement du moulin ou un débordement de la cafetière.
- 4. **Insérez le filtre à café**  
Appuyez sur le bouton et ouvrez la porte du logement du panier-filtre. • Filtre en papier – Mettez un filtre en papier n° 4 dans le panier-filtre en

## AVANT D'INFUSER VOTRE PREMIER POT DE CAFÉ

Avant d'infuser du café dans votre nouvelle cafetière, vous devez la rincer en la faisant fonctionner une première fois avec de l'eau seulement afin d'éliminer la poussière et les résidus de fabrication qu'elle pourrait contenir. Vous n'avez qu'à suivre les instructions pour « Infusion à partir de mouture » à la page 10. Omettez l'étape 1 et utilisez seulement de l'eau et un filtre en papier... PAS DE CAFÉ! Une fois que la cafetière a été rincée, elle est prête pour l'infusion d'un vrai pot de café. Préparez-vous à savourer du Cuisinart à son meilleur!

prenant soin de l'ouvrir parfaitement de façon qu'il touche les parois et le fond du panier.

- Filtre doré permanent de style commercial Cuisinart<sup>MD</sup> – Lorsque vous utilisez le filtre permanent, vous devez vérifier que la poignée est bien tournée vers l'avant de l'appareil de façon à ne pas nuire au débit du café. Veuillez noter que le filtre permanent peut laisser passer une certaine quantité de mouture fine dans la verseuse.

- 5. **Reposez le couvercle du panier-filtre et fermez la porte-**
- 6. **Fermez le couvercle du réservoir**

Appuyez sur le couvercle pour le verrouiller. L'appareil est muni d'un dispositif de sécurité qui empêche le moulin de fonctionner s'il n'est pas muni de son couvercle ou qu'il est mal fermé; dans un tel cas, l'appareil émettra un signal sonore continu tant que le problème n'aura pas été corrigé. Si vous ouvrez le couvercle pendant l'opération de mouture, le moulin s'arrêtera; si vous l'ouvrez pendant le cycle d'infusion, l'infusion sera interrompue. Vous pouvez relancer le cycle d'infusion en appuyant sur le bouton marche/arrêt; cela n'aura aucun effet sur le café obtenu. Si vous ne voulez pas remettre le moulin en marche, appuyez sur le bouton de désactivation du moulin avant d'appuyer sur le bouton marche/arrêt.

- 7. **Préparez la verseuse**

Retirez le couvercle de la verseuse en le tournant dans le sens de la flèche marquée « unlock ». RINCEZ LA VERSEUSE AVEC DE L'EAU CHAUDE POUR LA RÉCHAUFFER; CELA AIDERA À GARDER LE CAFÉ PLUS CHAUD. Refermez le couvercle en le tournant dans le sens de la flèche bien serré et que sa flèche soit alignée sur le centre du bec verseur. Le couvercle est alors dans la position appropriée pour l'infusion et le service du café. Assurez-vous de replacer la verseuse correctement sur sa plaque.

- 8. **Infusion**

**Pour infuser du café immédiatement**  
a. Appuyez sur le bouton 1-4 tasses si vous désirez infuser moins de



## FILTRE À EAU AU CHARBON

La cafetière a été livrée avec un filtre au charbon qui élimine le chlore, les goûts désagréables et les mauvaises odeurs.

### Comment insérer le filtre

- Retirez le filtre du sac de polyéthylène et faites-le tremper, totalement immergé, dans de l'eau froide du robinet pendant 15 minutes.
- Retirez le porte-filtre du réservoir (voir les numéros 13 sur le diagramme à la page 6).
- Appuyez sur le compartiment du filtre et tirez-le vers vous pour l'ouvrir.
- Placez le filtre dans le porte-filtre et fermez-le. Faites attention : Si le filtre est mal placé, il risque de se déchirer.
- Rincez le filtre en le tenant, ouvertures sur le fond du compartiment, directement sous l'eau froide du robinet pendant dix secondes.
- Laissez le filtre s'égoutter complètement.
- Reposez le porte-filtre dans le réservoir, en le poussant jusqu'au fond de l'appareil.

### REMARQUE : Nous recommandons

de changer le filtre tous les 60 jours ou après 60 utilisations, et plus souvent si l'eau est dure.

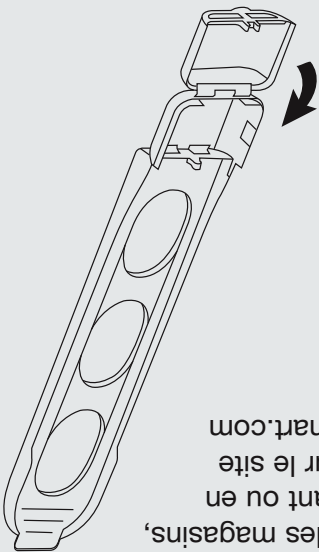
Vous pouvez obtenir des filtres de

rechange dans les magasins,

en communiquant ou en

vous rendant sur le site

Web [www.cuisinart.com](http://www.cuisinart.com)



cinq tasses. **REMARQUE :** L'infusion

de petites quantités de café donne habituellement un café moins chaud parce que l'élément de chauffage n'a pas le temps de le chauffer. La fonction « 1-4 tasses » fait chauffer l'eau deux fois afin de donner du café bien chaud.

- b. Appuyez sur le bouton marche-arrêt : le voyant DEL rouge s'allume et l'infusion débute.

### Pour programmer l'heure de démarrage

#### de l'infusion

- a. Pour régler l'heure à laquelle vous voulez que l'infusion débute, abaissez et retenez le bouton de programmation : l'heure affichée est celle du début de l'infusion. Pour changer l'heure, suivez les instructions pour le réglage du démarrage automatique à la page 7.
- b. Appuyez sur le bouton 1-4 tasses si vous désirez infuser moins de cinq tasses.
- c. Abaissez et relâchez le bouton de programmation : le voyant vert s'allume et indique que l'appareil est programmé pour le démarrage automatique.

L'infusion débute à l'heure programmée. Après l'infusion

9.

Lorsque le cycle d'infusion est terminé, la cafetière émet un signal de cinq bips et s'éteint automatiquement. (Le café continuera à s'écouler du panier pendant quelques secondes encore.) La verseuse isolante garde la café chaud pendant des heures. **Le fond de la verseuse isolante reste chaud pendant plusieurs minutes après l'infusion. Prenez garde.**

## TRUCS ET CONSEILS

- Si vous achetez vos grains de café en grande quantité, divisez-les en portions suffisantes pour une semaine ou deux et conservez-les dans un récipient hermétique au congélateur. Préserved- en la fraîcheur en réduisant l'exposition à l'air, les grains ont été retirés du congélateur, conservez-les dans un récipient étanche à la température de la pièce, puisque le changement de température provoque de la condensation nuisible.
- Certains spécialistes sont d'avis que la congélation des grains torréfiés foncés fait coaguler les huiles; tous ne partagent pas cette opinion. À vous de décider!

# INFUSION À PARTIR DE MOUTURE

Rincez la cafetière en suivant les instructions du paragraphe « Avant d'infuser votre premier pot de café » à la page 8.

## 1. Remplissez le réservoir d'eau et

insérez un filtre

Suivez les instructions données aux

étapes 1 et 3 de la rubrique « Infusion à partir de grains entiers ».

## 2. Ajoutez la mouture

Notre suggestion : Utilisez une mesure rase de mouture pour chaque tasse.

Modifiez les quantités selon les goûts.

REMARQUE : Le panier-filtre a une capacité maximale de 16 mesures rases, avec un filtre permanent ou un filtre en papier. Si vous dépassez cette quantité

et que la mouture est trop fine, le panier-filtre risque de déborder.

## 3. Désactivez le moulin

Appuyez sur le bouton de désactivation du moulin : un voyant à DEL jaune s'allume.

## 4. Suivez les étapes 4 à 8 de la rubrique

« Infusion à partir de grains entiers ».

### Fonction Brew Pause<sup>MC</sup>

Cette caractéristique interrompt l'écoulement du café du panier-filtre pour que vous puissiez retirer la verseuse de la plaque de verseuse à mi-chemin du cycle d'infusion et vous verser une tasse de café. Toutefois, sachez que le café infusé au début du cycle a une saveur très différente de celui qui est infusé à la fin du cycle. L'enlèvement d'une tasse de café au cours du cycle d'infusion affaiblira la saveur du reste du café dans la verseuse. **REMARQUE :** Ne retirez pas la verseuse pendant plus de 20 secondes, car le café risquerait de déborder du panier.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## NETTOYEZ ET ESSUYEZ PARFAITEMENT TOUTES LES PIÈCES APRÈS CHAQUE UTILISATION

Éteignez et débranchez toujours la cafetière avant de la nettoyer.

Ouvrez le couvercle du réservoir\*. Retirez le couvercle du récipient à grains en le saisissant par les creux de chaque côté. Retirez le récipient à grains. Ouvrez la porte du logement du panier-filtre. Retirez le panier-filtre et son couvercle ainsi que le panier-filtre et son couvercle peuvent être lavés dans l'eau chaude savonneuse et rincés parfaitement ou lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Essayez toutes les pièces après chaque utilisation. Ne versez pas d'eau dans l'appareil une fois que le récipient à grains a été retiré.

Essayez la partie sous le récipient à grains avec un chiffon humide. Toute infiltration d'eau dans le moteur du moulin peut l'endommager et causer un mauvais fonctionnement.

Lorsque toutes les pièces sont propres, reposez-les en reprenant les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse. Retirez la verseuse de la plaque de verseuse. Jetez le restant de café. La verseuse et son couvercle peuvent être lavés dans l'eau chaude savonneuse et rincés parfaitement ou lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

N'utilisez pas de poudre à récure ni de détergent puissant sur la cafetière. N'immergez jamais la base de l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide. Pour nettoyer la base, il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide et propre et de l'assécher avant de la ranger.

Essayez la plaque de verseuse avec un chiffon propre et humide; n'utilisez jamais de produits ou de détergents abrasifs pour la nettoyer. N'essayez pas l'intérieur du réservoir d'eau avec un chiffon, car il pourrait y laisser de la peluche.

**MAINTENANCE :** Confiez toute autre tâche d'entretien à un représentant de service autorisé. **\*REMARQUE :** Le couvercle du réservoir est amovible pour faciliter le nettoyage. Vous n'avez qu'à l'ouvrir sur 60° et qu'à le tirer délicatement vers vous. Pour le reposer, refaites les mêmes opérations dans l'ordre inverse.

remplissez le réservoir d'eau à capacité avec une solution d'eau et de vinaigre blanc dans une proportion de deux tiers d'eau pour un tiers de vinaigre. Mettez la cafetière sous tension en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Un cycle devrait suffire. À la fin du cycle (le signal sonore de cinq bips se fera entendre), éteignez la cafetière. Effectuez maintenant un cycle de rinçage avec de l'eau froide seulement.

**DÉTARTRAGE**

Le détartrage, c'est l'opération qui consiste à éliminer les dépôts de calcium qui se forment à la longue sur les pièces métalliques de la cafetière. Pour obtenir de bons résultats avec votre cafetière, détartrez-la de temps à autre. La fréquence dépend de la dureté de l'eau et de l'utilisation que vous faites de la cafetière. Pour détartre la cafetière,

## GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Nous garantissons que ce produit Cuisinart sera libre de tout défaut de matériel et de main-d'œuvre, dans le cadre d'un usage domestique normal, pendant une période de 3 ans à partir de la date de l'achat original. Cette garantie couvre seulement les défauts de fabrication, y compris les défauts mécaniques et électriques. Elle ne couvre pas les dommages causés par un abus du consommateur, des réparations ou modifications non autorisées, un vol, un mauvais usage, ou des dommages causés par le transport ou des conditions environnementales. Les produits dont le numéro d'identification a été retiré ou modifié ne seront pas couverts. Cette garantie n'est pas offerte aux détaillants ni à d'autres acheteurs ou propriétaires commerciaux. Si votre produit Cuisinart s'avère défectueux au cours de la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, au besoin. À des fins de garantie, veuillez enregistrer votre produit en ligne au [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca) afin de faciliter la vérification de la date de l'achat original, ou conservez votre reçu original pendant toute la durée de la période de garantie.

Cette garantie exclut les dommages causés suite à un accident, un mauvais usage ou un abus, y compris les dommages causés par la surchauffe, et elle ne s'applique pas aux égratignures, taches, décolorations ou autres dommages aux surfaces externes ou internes qui ne nuisent pas à l'utilité fonctionnelle de l'outil ou du gadget. Cette garantie exclut également expressément tous les dommages consécutifs ou indirects. Si l'appareil s'avère défectueux au cours de

la période de garantie, ne le retournez pas au magasin. Veuillez contacter notre Centre de service à la clientèle. Numéro sans frais : 1-800-472-7606 Cuisinart Canada 100 Conair Parkway Woodbridge, Ont. L4H 0L2 Adresse électronique : [consumer\\_Canada@conair.com](mailto:consumer_Canada@conair.com) Modèle: DGB-650C Afin d'assurer la rapidité et l'exactitude de votre retour de produit, veuillez inclure ce qui suit :

- 10,00 \$ pour les frais d'expédition et de manutention du produit (chèque ou mandat postal)
- Adresse de retour et numéro de téléphone
- Description du défaut du produit
- Code de date du produit\*/copie de la preuve d'achat original
- Toute autre information pertinente au retour du produit

\* Le code de date du produit se trouve sur le dessous de la base. Il s'agit d'un numéro de 4 ou 5 chiffres. Par exemple, 90630 désigne l'année, le mois et le jour (2009, juin/30). **Remarque :** Pour une meilleure protection, nous vous recommandons de faire appel à un service de livraison traçable et assuré. Cuisinart n'est pas responsable des dommages causés pendant le transport ni pour les envois qui ne lui parviennent pas. Pour commander des pièces de remplacement ou des accessoires, contactez notre Centre de service à la clientèle, au 1-800-472-7606. Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet au [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)

# Cuisinart®

SAVOR THE GOOD LIFE®



Cuisinart offre une vaste gamme de produits de grande qualité qui facilitent la vie dans la cuisine comme jamais auparavant. Essayez nos autres appareils de comptoir et ustensiles de cuisson, et savourez la bonne vie<sup>MC</sup>.

**www.cuisinart.ca**

©2011 Cuisinart Canada  
100 Conair Parkway,  
Woodbridge, Ontario L4H 0L2  
Imprimé en Chine  
Centre d'appel des consommateurs :  
Consumer\_Canada@Conair.com  
1-800-472-7606  
www.cuisinart.ca  
11CC120840

Toute autre marque de commerce ou marque de service mentionnée aux présentes sont les marques de commerce ou marques de service de leurs propriétaires respectifs.

IB-8336A-CAN